

C'est l'extase langoureuse

Text by *Paul Verlaine* (1844-1896)

Set by *Claude Debussy* (1862-1918) from *Ariettes Oubliées* #1; *Gabriel Fauré* (1845-1924), op. 58, #5, from *Cinq mélodies de Venise*; *Charles Camille Saint-Saëns* (1835-1921), *Le vent dans la plaine*; *Nikolay Aleksandrovich Sokolov* (1859-1922), op. 32, #2

C'est l'extase langoureuse,
[sɛ leks.ta.zə lã.gu.rø.zə]
It-is (the)-ecstasy languorous,
(*It is the languorous ecstasy,*)

C'est la fatigue amoureuse,
[sɛ la fa.ti. ga.mu.rø.zə]
it-is (the) fatigue amorous,
(*it is the amorous fatigue,*)

C'est tous les frissons des bois
Parmi l'étreinte des brises,
C'est, vers les ramures grises,
Le chœur des petites voix.

O le frêle et frais murmure!
Cela gazouille et susurre,
Cela ressemble au cri (bruit) doux
Que l'herbe agitée expire...

Tu dirais, sous l'eau qui vire,
Le roulis sourd des cailloux....

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

